



Pour publication immédiate : 18 novembre 2011

**LIEUTENANT GOUVERNEUR DUFFY HONORE L'OFFICIER DE POLICE DE
L'ANNEE DE L'ETAT DE NEW YORK**

Un Officier de Rome, Donald Moore, reçoit les honneurs à la Cérémonie de remise des honneurs à la Mairie de Rome

12 Officiers d'unités de l'Etat de New York reçoivent des citations au mérite pour valeur exceptionnelle

Lieutenant Gouverneur Robert J. Duffy a présenté à l'Officier de police de Rome, Donald Moore, les honneurs de l'Officier de police de l'année de l'Etat de New York. L'Officier Moore a été reconnu pour avoir sauvé les vies de sept personnes dans un magasin de mobiles de New York Mills en mai 2010.

« Il n'y a rien de plus noble, et de plus sacré que l'opportunité de servir et de protéger en tant qu'officier de la loi, » a déclaré Lieutenant Gouverneur Duffy. « Les hommes et les femmes des forces de l'ordre représentent le meilleur de l'humanité. Ils sont les piliers de notre communauté et nous devons faire en sorte de leur prouver notre gratitude non seulement dans des occasions comme celle-ci, mais rendre hommage à leur service et à leur courage chaque jour. »

« L'Officier Moore nous a montré ce que chaque officier de police sait déjà - présents à l'appel sans savoir ce que la journée peut apporter, mais sachant que leur mission ne se termine pas à la fin de leur quart, » a déclaré le Secrétaire Général à la sécurité publique, Elizabeth Glazer. « Le 27 mai, sans hésitation et sans égard pour sa propre sécurité, il a agi alors qu'il n'était pas de service. Grâce à lui, les vies d'au moins sept New Yorkais ont été sauvées ce jour-là. Je le félicite pour sa bravoure et son dévouement. »

Le Lieutenant Gouverneur a présenté les honneurs à l'Officier Moore lors d'une cérémonie à la Mairie de Rome, devant la famille et les amis de l'officier, ainsi que de nombreux représentants élus locaux et de l'Etat et des officiers des forces de l'ordre.

L'Officier Moore n'était pas de service et se trouvait dans un magasin de mobiles AT&T l'après-midi du 27 mai 2010, lorsqu'un homme a ouvert le feu à l'intérieur, tirant sur un employé et visant les autres. L'Officier Moore a rapidement riposté en retirant son arme et en tirant sur l'homme, le touchant mortellement. L'enquête qui a suivi a révélé que le tireur avait des antécédents de comportement menaçant vis-à-vis des employés AT&T et portait une « liste noire » avec des noms, des balles et munitions, le jour de la fusillade.

Le Chef de la police de Rome, Kevin C. Beach a déclaré : « Nous, officiers de police, nous sommes toujours en service. Nous avons juré de protéger la vie, la liberté et la propriété de ceux qui vivent dans nos communautés. Nous avons appris à courir vers le danger, quand d'autres le fuient. L'Officier Moore a mis sa vie en danger, risquant sa vie pour des personnes qu'il ne connaissait pas. Il l'a fait sans hésitation, ce qui a eu pour effet de sauver les vies de nombreux innocents ce jour-là. L'Officier Moore est un bel exemple de la qualité extraordinaire des hommes et des femmes du Département de la Police de Rome. »

Amy Hines Kramer, Vice Président régional des affaires extérieures a ajouté « AT&T salue l'héroïsme de l'Officier Moore, ainsi que tous ceux désignés pour les honneurs de l'Officier de Police de l'année. AT&T partage avec Lieutenant Gouverneur Duffy la reconnaissance de la bravoure en service, et félicite tous les officiers de police de New York qui montrent du courage dans certaines circonstances. »

Seth Turk, l'employé du magasin qui a été touché pendant la fusillade, a déclaré « Je suis honoré de participer à cette cérémonie de remise des honneurs, exprimant notre reconnaissance à l'Officier Moore. Les actes de l'Officier Moore représentent tous les sacrifices quotidiens des officiers des forces de l'ordre et, pour cela, nous devons tous les remercier. »

L'hommage de l'Officier de Police de l'année a été créé en 1983 en reconnaissance à un officier de police, ou une équipe d'officiers, pour un acte de valeur exceptionnelle, symbolisant le service de police de l'Etat de New York. En plus de Donald Moore, 12 officiers de 10 postes de police seront honorés pour leurs contributions dans leurs communautés en 2010 ; à ce titre, ils recevront des Citations au mérite pour valeur exceptionnelle de la part du Gouverneur.

- L'Inspecteur Nicholas Leon du Bureau du Sheriff de la circonscription de Clinton a sauvé la victime d'un accident automobile, dont la voiture s'était retournée et était partiellement submergée dans la rivière Great Chazy River de la ville de Champlain le 8 avril 2010.
- L'Officier Luigi Osso du Département de la Police d'Irvington a été gravement blessé le 21 avril 2010, en poursuivant un véhicule volé. En s'arrêtant à un feu rouge, le conducteur du véhicule volé a percuté le véhicule de patrouille de l'Officier Osso.
- Sgt. Todd O'Brien du Bureau du Sheriff de la circonscription de Jefferson a sauvé une femme qui avait été la cible de tirs par balles à son domicile de Sackets Harbor le 4 août 2010. Pendant le sauvetage, Sgt. O'Brien a essuyé les coups de feu du suspect, qui était encore sur les lieux du crime.
- L'Inspecteur Jonathan Strong du Bureau du Sheriff de la circonscription de Monroe a été touché à la jambe après avoir répondu à l'alerte sur une femme victime de coups de feu à son domicile en Suède le 8 janvier 2010. L'Inspecteur Strong a sauvé la femme et maintenu sa position, malgré ses blessures, jusqu'à ce que d'autres policiers puissent arrêter le suspect.

- Le 22 juin 2010, Sgt. Thomas E. Haumann et les policiers Carlo Gennario Jr. et Richard J. Snyder de la Police de l'Etat de New York furent envoyées à Vienne à une adresse, où un homme était armé d'une arme à feu et menaçait de tuer son bébé. Arrivés sur les lieux, le policier Gennario ordonna au suspect de baisser son arme, mais il refusa, tira et tua son fils, puis visa le policier Gennario. Le Sergent Haumann ordonna à nouveau au suspect de baisser son arme, mais cette fois, celui-ci chargea les forces de police. Les policiers répondirent en ouvrant le feu, puis maîtrisèrent le suspect pour lui retirer son arme des mains.
- L'Inspecteur Michael Burger du Bureau de Sheriff de la circonscription d'Oneida fut blessé à la cheville lors de la poursuite réussie de deux individus qui avaient attaqué une banque NBT à Rome le 29 juillet 2010.
- Sgt. Damian Waters du Département de la Police d'Oswego a sauvé un pêcheur qui avait été emporté par la rivière Oswego River le 28 septembre 2010.
- Les officiers Brendan Gayer et Brian Smith du Département de la Police de la circonscription de Suffolk ont sauvé un homme d'un incendie à Mastic Beach le 15 mars 2010. Les officiers ont enfoncé la porte à coups de pied du bâtiment en feu, rampant dans la fumée et les flammes à la recherche de la victime inconsciente et l'ont mis à l'abri.
- Sgt. Ralph Bartlett du Bureau du Sheriff de la circonscription de Warren a été la cible de coups de feu en répondant à des actes de violence conjugale le 27 avril 2010 à Warrensburg. Le suspect avait tiré au domicile de son ex-compagne avec un Magnum de calibre .357 et s'était enfui.
Sgt. Bartlett s'engagea à sa poursuite, sur une distance de 10 miles, et fut touché au ventre après que les policiers aient arrêté le véhicule du suspect.

Chaque année, le Comité de sélection de l'Officier de Police de l'année examine les nominations soumises par les postes de police de l'Etat de New York. Les nominés doivent être des officiers de police assermentés de l'Etat de New York qui ont accompli un acte de valeur exceptionnelle dans l'année.

Le comité de sélection de l'Officier de Police de l'année est composé des membres suivants : le Commissaire de la Division des services de justice pénale ; le Superintendant de la Police de l'Etat de New York ; le Directeur conseil et exécutif de l'Association des Sheriffs de l'Etat ; le Directeur exécutif de l'Association d'Etat des chefs de police ; le Président de la Conférence de la police de New York ; le Président de l'Association de l'Etat de New York des policiers bénévoles ; et le Président de l'Association des patrouilleurs bénévoles de la Ville de New York.

###

*Des informations supplémentaires sont disponibles sur www.governor.ny.gov
Etat de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418*